

OLMIO

МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН

C20

Mobile phone

Благодарим за покупку мобильного телефона торговой марки Olmio. Бренд Olmio - это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем. Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить вам качественное устройство по доступной цене. Данное Руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, элементах управления, требованиях по эксплуатации и хранению устройства, перечень мер безопасности. Внимательно ознакомьтесь с ним и строго следуйте приведенным в нем инструкциям. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы. Игнорирование описанных мер может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу из строя. Посетите наш сайт www.olmio.com Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике Olmio и ожидаемых новинках.

- ### 1. Меры предосторожности
- Всегда соблюдайте требования законодательства и локальных ограничений при использовании устройства. Включайте устройство, в местах, где его использование запрещено или может быть опасным. Следуйте всем инструкциям в местах с ограничениями на его использование.
 - Не используйте устройство при управлении транспортным средством, при необходимости используйте комплекты громкой связи или гарнитуру.
 - Устройство может создавать радиопомехи и влиять на работу кардиостимуляторов и других электронных приборов. Не храните устройство в непосредственной близости к магнитным носителям данных: кредитным картам, электронным пропускам, информация в них может быть повреждена или утеряна.
 - Не помещайте устройство и батарею на поверхность или внутрь нагревательных приборов (радиаторов, кухонных плит, духовок и микроволновых печей). При сильном нагревании аккумулятор может взорваться.
 - Не разбирайте самостоятельно устройство и батарею. Корпус устройства может быть открыт только в целях установки SIM-карты, карты памяти и батареи. Нарушение данных правил ведет к аннулированию гарантии.
 - В случае попадания устройства в воду, откройте его, отсоедините батарею, извлеките карту памяти и SIM-карты и просушите. Гарантия не распространяется устройства с механическими повреждениями и дефектами, вызванными ненадлежащим использованием устройства.
 - Избегайте попадания устройства в морскую воду и химические вещества. Запрещается подвергать устройство воздействию каких-либо химических веществ, а также влажной окружающей среды с высокой или низкой температурой.
 - Не следует подвергать телефон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей.
 - Чтобы обеспечить максимальную защиту от воды, крышка батарейного отсека и крышка порта microUSB должна быть плотно закрыта. Избегайте воздействия на устройство окружающей среды с высоким содержанием пыли или влаги. Обычный износ и повреждения также могут снизить стойкость устройства к воздействию пыли и влаги.

2. Общая информация

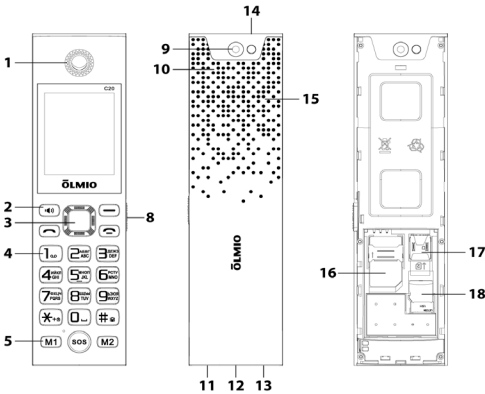
Мобильный телефон (абонентская радиостанция), предназначен для работы в качестве оконечного абонентского устройства в сотовых сетях стандарта GSM 900/1800. Телефон имеет два слота для SIM-карт. Вы можете одновременно использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи. Обратите внимание, что устройство оборудовано одним радио модулем. По-этому, если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение, а также пользуетесь мобильным интернетом с одной из SIM, другая SIM будет недоступна.

- ### 3. Характеристики модели
- Дисплей 2,0", 128x160 pix
 - Две активные SIM-карты (GSM 850/900/1800/1900)
 - Кнопки быстрого вызова
 - Кнопка SOS
 - Слот карты памяти
 - Изменение голоса при звонке
 - Запись звонков
 - Фото/видеокамера
 - BT
 - Громкий динамик
 - Интуитивно понятное меню
 - Яркий светодиодный фонарик
 - Беспроводное FM-радио
 - Громкий динамик
 - Аккумулятор 1800 mAh
 - Type-C

- ### 4. Комплектация
- | | |
|--------------------------------|-------|
| 1. Мобильный телефон | 1 шт. |
| 2. Аккумуляторная батарея | 1 шт. |
| 3. Зарядный кабель | 1 шт. |
| 4. Зарядное устройство | 1 шт. |
| 5. Станция для зарядки | 1 шт. |
| 6. Гарантийный талон | 1 шт. |
| 7. Руководство по эксплуатации | 1 шт. |

5. Устройство телефона

ВНИМАНИЕ!
Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики и программное обеспечение изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления.



- 1.Разговорный динамик
- 2.Левая функциональная клавиша/громкая связь
- 3.Центральная клавиша
- 4.Клавиатура
- 5.Избранный контакт 1
- 6.Кнопка SOS
- 7.Избранный контакт 2
- 8.Кнопка включения фонарика
- 9.Камера
- 10.Задняя крышка
- 11.Микрофон
- 12.Порт зарядки
- 13.Порт подключения наушников
- 14.Фонарик
- 15.Динамик
- 16.Слот для карты micro SIM1
- 17.Слот для карты micro SIM2
- 18.Слот для карты памяти

Значок	Описание	Значок	Описание
	сигнал сети отсутствует		включен беззвучный режим
	сигнал сети		включен вибро режим
	индикатор заряда батареи		подключены наушники
	заблокирована клавиатура		будильник активен
	новое сообщение		Bluetooth включен
	новый звонок		GPRS-интернет соединение активно

7. Перед первым включением

Аккуратно достаньте устройство и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы. После транспортировки или хранения устройства при низких температурах, перед включением его необходимо выдержать при комнатной температуре не менее 2 часов.

- #### 7.1 Установка SIM-карт и карты памяти microSD
- Телефон позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи. Перед установкой SIM и карты памяти убедитесь, что телефон выключен. Для его выключения нажмите и удерживайте клавишу «Отмена».
- Для установки SIM-карт и карты памяти:
- Снимите заднюю крышку поддев ее за выемку в нижней части корпуса и извлеките батарею;
 - Установите SIM карты логотипом оператора вверх в слоты телефона, как указано на корпусе.
 - Слот для карты памяти расположен под SIM1. Вставьте карту памяти в слот золотистыми контактами вниз до упора;
 - Установите на место батарею так, чтобы ее контакты совпали с контактами телефона и закройте крышку батареи.

7.2 Зарядка аккумуляторной батареи

Перед первым использованием телефона рекомендуется произвести полную зарядку аккумуляторной батареи. Подключите зарядное устройство к электросети и соедините его с телефоном при помощи входящего в комплект кабеля. Во время зарядки на дисплее появится соответствующий индикатор, указывающий уровень заряда устройства. Когда индикатор покажет полный заряд батареи, отсоедините кабель от телефона, затем отключите зарядное устройство от электросети.

ВНИМАНИЕ!
Перед установкой и извлечением аккумуляторной батареи необходимо отсоединить зарядное устройство. В противном случае возможно повреждение телефона.

- ### 7.3 Общие правила использования зарядного устройства и аккумуляторных батарей
- Используйте только идущие в комплекте с телефоном батарею и зарядное устройство. Используйте их только по прямому назначению;
 - Если вы не используете устройство длительное время, подзаряжайте аккумулятор не менее одного раза в месяц, не дожидаясь его полной разрядки;
 - Батарея имеет наилучшую производительность в условиях нормальной комнатной температуры (20±5)°C.
 - Протирайте выводы аккумуляторов чистой сухой тканью, если они загрязнились;
 - Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда.

7.4 Запрещается

- Разбирать и модифицировать аккумуляторную батарею и зарядное устройство, а также вызвать короткое замыкание на их контактах;
- Использовать поврежденные или протекающие аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу ;
- Использовать зарядные устройства и соединительные шнуры с повреждениями корпуса, изоляции, разъемов питания;
- Использовать аккумуляторную батарею и зарядное устройство в условиях повышенной влажности, прикасаться к оборудованию влажными руками или поме-

щать в воду;

- Помещать аккумуляторы или телефон на поверхность или внутрь нагревательных приборов (радиаторов, кухонных плит и микроволновых печей). Не допускайте их перегрева, повреждения, воздействия на них открытого огня. При сильном нагревании аккумулятор может взорваться;
- Не допускайте падения АКБ, а также значительных механических воздействий на нее, которые могут привести к повреждению ее корпуса. Это может вызвать утечку электролита и привести к травмам, порче или взрыву устройства.

Примечание: Изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ, имеющими характеристики отличными от указанных.

8. Эксплуатация устройства

8.1 Включение и выключение устройства

Для включения телефона нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» в течение нескольких секунд. А время загрузки устройства на дисплее появится заставка, после чего телефон будет готов к работе. Если устройство находится в режиме ожидания, то для включения достаточно кратковременного нажатия клавиши. Для полного выключения устройства нажмите и удерживайте несколько секунд клавишу «Отмена» до выключения телефона.

Примечание: в случае низкого заряда аккумулятора, телефон может отключиться автоматически. При этом все несохраненные данные могут быть утеряны. Во избежание потери данных сохраняйте открытые документы и своевременно заряжайте батарею.

8.2 Блокировка клавиатуры

Вы можете заблокировать или разблокировать клавиатуру устройства нажав левую функционально кнопку, а затем клавишу *

8.3 Набор номера

Сделать звонок с телефона можно выбрав абонента из меню «Телефонная книга» или находясь на главном экране ввести нужный номер с помощью клавиатуры вручную. Затем нажать клавишу «Вызов» и выбрать нужную SIM для осуществления звонка. Для быстрого набора номера нажмите и удерживайте соответствующую клавишу.

Для экстренной связи со службой спасения на территории России наберите номер 112 и далее следуйте голосовым указаниям. Данный звонок может быть сделан даже без наличия SIM карты в телефоне.

ВНИМАНИЕ!
Желательно сохранять в адресной книге и набирать номера телефонов, используя перед кодом оператора префикс «+7» (международный код России) вместо «8». В некоторых случаях, особенно при нахождении в роуминге, номера, которые начинаются на «8» могут быть недоступны. Для Украины, Беларуси Казахстана правила набора номера в международном формате будут другими. Уточняйте данную информацию у своего оператора связи.

Заряд телефона осуществляется от портативного ЗУ с выходным напряжением 5В и максимальным выходным током до 500 мА.

9. Главный экран

На главном экране отображается информация о заряде батареи, состоянии SIM карт и уровне сигнала связи. Дополнительно можно вывести в меню текущее время, дату и день недели.

10. Меню телефона

Для перехода к меню телефона из главного экрана нажмите левую функциональную клавишу (ЛФК). Меню устройства состоит из разделов:

Телефонная книга

Предназначен для хранения, редактирования и управления контактами, которые хранятся на SIM-картах и в памяти телефона. В памяти данного устройства

может храниться до 300 контактов. Для осуществления звонка выберите контакт из списка и нажмите клавишу «Вызов» В открывшемся меню следует выбрать, с какой именно SIM вы планируете осуществить звонок. Редактирование, копирование, удаление контактов, отправка SMS, настройки телефонной книги находятся в меню «Опции».

Центр вызовов

Содержит всю информацию о исходящих, входящих и пропущенных вызовах для SIM1 и SIM2.
Настройки вызовов – настройки работы SIM-карт, настройка черного списка, автонабора, счетчика времени разговора и пр.
Запись звонков – включается через настройки вызовов – расширенные настройки, а также через список опций во время вызова. *Для полноценной работы функции требуется вставить карту памяти!*

Сообщения

Раздел служит для создания и отправки текстовых сообщений (SMS). Возможно создание черновиков сообщений, редактирование, использование шаблонов для SMS и управление ими на телефоне и SIM-картах, изменение настроек и статистика сообщений.

Мультимедиа

Раздел содержит приложения для создания и воспроизведения аудио- видео- и графических файлов. **Для использования функций мультимедиа необходимо установить в телефон карту памяти microSD.**
Камера – включение камеры телефона. По умолчанию включен фото режим. В подменю «Опции» можно выбрать режим съемки (фото/видео), изменить настройки камеры, путь сохранения файлов, добавить эффекты, просмотреть сделанные фотографии и видео. *Просмотр изображений* – просмотр сделанных фотографий.
Видеокамера – включение видеокамеры. В подменю «Опции» можно настроить качество видеосъемки, указать место сохранения файлов.
Видеоплеер – просмотр созданных видео файлов. Для воспроизведения аудио/паузы нажмите клавишу «5», стоп – клавиша «2», переход на предыдущий/след. Файл клавиши «4» и «6», полный экран – клавиша «8». Увеличение громкости – клавиша «#», уменьшение громкости – клавиша «*».
Аудиоплеер – прослушивание аудиофайлов. Управление осуществляется нажатием клавиш «2», «4», «5», «6» и «8». Увеличение громкости – клавиша «#», уменьшение громкости – клавиша «*».

Диктофон – предназначен для записи речи через микрофон телефона. Для начала записи выберите соответствующий пункт из меню «Опции». Для паузы и остановки записи нажмите левую или правую функциональные клавиши соответственно. Для прослушивания записи выберите соответствующий пункт в подменю «Опции» или используйте встроенный аудиоплеер.
Радио FM – Позволяет прослушивать радиостанции в FM диапазоне. Перед прослушиванием рекомендуется произвести автоматический поиск и сохранение радиостанций. Для этого зайдите в меню «Опции», нажав левую функциональную клавишу, и выберите «Авто-поиск». Для ручной настройки используйте клавиши «4»/«6». Для приостановки/возобновления прослушивания радио нажмите клавишу «5». Для переключения между радиостанциями используйте клавиши «2»/«8». Для уменьшения/увеличения уровня громкости используйте клавиши «*»/«#» соответственно. Для записи радиостанции выберите соответствующий пункт из меню «Опции». Записанные файлы сохраняются в папке «Список файлов». Для выхода из режима радио выберите пункт «Останов».

Установки

Аудиопрофили – предлагает на выбор 4 звуковых профиля «Общий», «Без звука», «Совещание», «На улице» для различных условий использования устройства. Позволяет в каждом профиле изменить вибросигнал, громкость и мелодию для входящих звонков и SMS для

обеих SIM-карт, звук нажатия клавиш, **проговаривание номера** (пункт «Звук» в пункте клавиатура), мелодию заставки, уведомления системы. Настройки возможны в меню «Опции», которое можно вызвать нажатием левой функциональной клавиши.
SIM карты – позволяет управлять настройками SIM карт.
Настройки телефона. Содержит:
• Время и дата – установка часового пояса, значения времени (часы/минуты) и даты (дата/месяц/год). Возможность выбора формата даты;
• Язык – выбор языка интерфейса;
• Язык ввода – выбор языка и формата ввода текста;
• Параметры экрана – настройки главного экрана – выбор фона и времени автоблокировки, включение/отключение отображения времени и даты, яркости, контрастности;
• Быстрый доступ – выбор функций, которые можно включить из главного экрана нажатием кнопок курсора
• Настройки безопасности – настройки защиты SIM и телефона, изменение PIN кодов и паролей в телефоне. Восстановление настроек – сброс всех настроек телефона до заводских. Вся информация на SIM-картах и карте памяти при этом сохраняется. Необходимо ввести пароль «0000».

Настройки SOS

Настройка параметров сигнализации в критических ситуациях при нажатии кнопки SOS. Включает в себя:
• Активация кнопки SOS на клавиатуре;
• Включение/выключение сирены;
• Возможность ввода до 5 номеров, на которые автоматически будет совершен звонок*;
• Возможность ввода до 5 номеров, на которые автоматически будет выслано SMS*;
• Ввод/редактирование текста SMS;* Установить время задержки телефонных звонков после. Для того, чтобы активировать кнопку SOS, необходимо нажать и удерживать кнопку SOS в течение 3-5 сек. После активации кнопки SOS раздастся сигнал тревоги, далее произойдет последовательный набор заданных номеров. Если номера недоступны, вызов будет осуществляться до трех раз. После вызова номеров SOS на них будет отправлена SOS SMS. * Если на балансе телефона недостаточно средств для звонка или отправки SMS, то звонок и отправка SMS произведены не будут!

ВНИМАНИЕ!

Сброс настроек телефона позволяет устранить большинство сбоев в его работе, связанными, как правило, с неверными действиями пользователя. В случае возникновения неполадок в работе устройства рекомендуется произвести эту процедуру до обращения в сервисный центр.

Инструменты

Настройка и управление приложениями в телефоне.
Bluetooth - включение службы, видимости устройства, список подключенных устройств, смена имени устройства.
Календарь - календарь.
Калькулятор - встроенный калькулятор. Выбрать действие можно нажатием кнопок курсора
Будильник - позволяет настроить до 5 будильников. В меню «Опции» можно установить время сигнала и его периодичность по дням недели, выбрать мелодию, в том числе собственную из памяти телефона.
Управление файлами - позволяет контролировать состояние памяти в телефон и на microSD карте, а также работать с их содержимым (поиск, сортировка, редактирование, копирование, удаление).

11. Возможные неисправности и методы их устранения

Информация, приведенная ниже, возможно, поможет вам выявить наиболее распространенные проблемы аппаратной части и программного обеспечения, с которыми вы можете столкнуться. Перед тем как пред-

принять какие-либо дальнейшие действия, проверьте: заряжен ли аккумулятор; сохранится ли неисправность после перезагрузки устройства; корректно ли была произведена настройка устройства.
Если вы допустили ошибки при настройке устройства или не уверены в корректности сделанных вами изменений, попробуйте восстановить первоначальные заводские настройки системы.
Для восстановления настроек зайдите меню устройства, откройте раздел «Установки», выберите пункт «Восстановление настроек». Введите пароль «0000». Телефон вернется к первоначальному настройкам. При этом информация, которая хранится на SIM и карте памяти сохраняется.
Телефон не включается
• Проверьте заряд аккумулятора, в случае разрядки присоедините зарядное устройство и подождите не менее 10-ти минут;
• Нажмите и удерживайте клавишу включения, не менее 5 сек;
• Если аккумулятор заряжен, все равно подключите зарядное устройство и повторите процедуру повторно;
• Если устройство не включается даже после подзарядки, обратитесь в службу поддержки или авторизованный сервисный центр.
Телефон отключается сразу после включения
Возможно, у устройства чрезвычайно низкий заряд аккумулятора. В этом случае система автоматически предотвращает полную разрядку во избежание потери информации и хранящихся данных. Перед тем как осуществить повторную попытку включения устройства, зарядите его не менее 20-ти минут и не отсоединяйте зарядное устройство от розетки во время работы.
Батарея быстро разряжается
• Возможно, необходима калибровка батареи, особенно после первого запуска. Для этого необходимо полностью разрядить/зарядить батарею. Для достижения лучшего эффекта необходимо сделать это три раза подряд.
• Возможно, вы используете функции, требующие большого расхода энергии. Больше всего энергии расходуется на просмотр видео. Попробуйте установить более экономичные настройки яркости экрана;
• Учтите, что аккумулятор разряжается во время работы при низких температурах. Наилучшую производительность аккумуляторы имеют при комнатной температуре (+20±5) C°;
• Проблема может быть вызвана слабым сигналом сети. Найдите место, где сигнал сети более стабилен.
Аккумулятор не заряжается
• Убедитесь в том, что зарядное устройство подключено к работающей розетке. При подключении адаптера питания на устройстве должен гореть светодиодный индикатор заряда аккумулятора;
• Убедитесь в том, что вы используете стандартный зарядное устройство, а не адаптер от другого устройства;
• Аккумулятор может не заряжаться во время работы при высокой температуре.
Уведомление об ошибке доступа к сети
• Проблема может быть вызвана слабым сигналом сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен;
• Сеть может быть перегружена (что актуально для места с массовым скоплением людей). Переместитесь в менее людное место.
Не удается найти другое Bluetooth-устройство
Зайдите в меню «Организер» и выберите папку «Bluetooth» в меню телефона. Удостоверьтесь в том, что:
• На телефоне включена беспроводная связь Bluetooth;
• Режим «Видимость» включен;
• Bluetooth также активирован на устройстве, к которому вы планируете присоединиться;
• Телефон и Bluetooth-устройство находятся на расстоянии не более 10 метров друг от друга.

12. Условия транспортировки и хранения

Телефон в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида

при температуре от минус 25 до плюс 35 °C, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.
Храните аккумулятор при температуре от 0 °C до 40 °C, с уровнем заряда АКБ ~ 60%.
После длительного хранения может потребоваться многозарядный заряд и разряд аккумуляторов, чтобы достичь максимальной производительности.
Утилизация отслуживших АКБ осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства и инструкциями изготовителя АКБ. Запрещается уничтожать АКБ путем сжигания. Обязательно утилизируйте АКБ. Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.
Не храните телефон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе телефона или разрядке аккумулятора, а также выходу из строя электронных схем.
Согласно «Декларации о соответствии», устройство сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических и механических факторов:
• температура окружающего воздуха от минус 10°С до плюс 55°С;
• относительная влажность 65% при +20°С и до 80% при +25°С.
Хранение и транспортировка устройства должны производиться в сухом помещении. Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ. По окончании срока службы изделия не выбрасывайте его вместе с остальными бытовыми отходами. Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. За более подробной информацией по сбору и утилизации отслужившего электрического и электронного оборудования, осуществляемому бесплатно и по Вашему месту жительства, обратитесь в соответствующее управление Вашего муниципального органа власти.

Изготовитель: ОЛМИО (ГК) КО., ЛИМИТЕД
Адрес: Флэт Б 5/Ф, Гейлорд Коммерциал Билдинг, 114-118 Лок-хард роуд, Гонконг

Импортер в РФ: ООО «ТиТа» 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, д.35, литера А, офис 427, помещ. 7-Н. bonus@olmio.com

Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-НК. PA09.B.59240/23 от 10.11.2023 действует до 09.11.2028. Орган по сертификации ООО «Трансконсалтинг»

Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-НК. PA09.B.59152/23 от 10.11.2023 действует до 09.11.2028. Орган по сертификации ООО «Трансконсалтинг»

Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-НК. HA96.B.00705/20 от 16.03.2020 действует до 15.03.2025. Орган по сертификации ООО «Экспертный союз».

Срок службы: 2 года с момента продажи
Гарантийный срок: 12 месяцев на телефон,
3 месяца на аксессуары.

Информация об обязательном подтверждении соответствия товара, в том числе сведения о номере документа, подтверждающего такое соответствие, о сроке его действия и об организации, его выдавшей, также доступна на Интернет-ресурсе www.olmio.com.

